



さいたま暮らしの情報誌 埼玉県生活情報期刊 사이타마 생활 정보지

No.63 (Sep. 2018)

「あいぱれっと」を知っていますか
你听说过“爱-葩丽特”这个设施么？
“아이 팔레트”를 알고 있습니까



- 小さな子どもが安全に遊べる場所があるかしら。
- ママ友達も欲しいわ。
- 子育てのアドバイスも聞けるかしら。

- 有没有低龄幼儿也能安全玩耍的地方呀？
- 我也想结识一些宝妈朋友哇。
- 可以请教一些育儿小知识么？



- 어린 아이가 안전하게 놀 수 있는 장소가 있을까.
- 아기를 가진 엄마 친구가 필요해.
- 육아의 조언을 들을 수 있을까.

はっこうもと
【発行元】

こうえきしゃだんほうじん かんこうこくさいきょうかい こくさいこうりゅう
公益社団法人さいたま観光国際協会（STIB）国際交流センター

ばしょ しうらわくひがしたかさごちよう かい
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【발행원】

공익사단법인 사이타마 관광국제협회（STIB）국제교류센터

【장소】

사이타마시 우라와구 히가시타카사고초 11-1 코무나레 9층

【发行方】

公益社団法人埼玉観光国際協会（STIB）国際交流中心

【地址】

埼玉県浦和区東高砂町 11-1 科姆纳莱 9楼

（JR浦和站东口 浦和PARCO商厦楼上）

TEL：048-813-8500 FAX：048-887-1505 E-mail：iec@stib.jp URL：https://www.stib.jp/kokusai

“爱-葩丽特（i-palette）”是埼玉市少儿家庭综合中心的爱称。

这是一个致力于从各方面解决少年儿童及家庭的各种课题，对少年儿童及家庭、地域的育儿功能提供综合性支援的设施。1楼为市民联络广场，2-4楼设有专门咨询机构。

葩丽特广场

以婴幼儿为对象，可以让孩子们自由地玩耍。家长可以在这里一边看着孩子玩耍，一边休息或聊天。
（会有育儿咨询员在此值班）

休息区

可以坐在椅子上、一边看着孩子，一边休息。

交流区

可以脱下鞋子，坐在地上玩玩具等。

游玩葩丽特

婴幼儿亲子可用

— 请脱鞋 —

- 备有各种好玩的游戏用具、玩具。
- 设有哺乳儿亲子游乐区

放松区

可以脱下鞋子，坐在地上，看着孩子玩耍。

花圃图书区

举办绘本听讲、纸芝居表演等活动。



万能儿童咨询窗口

主要就15岁以下孩子的问题为家长或孩子本人提供咨询服务。

咨询窗口面朝“葩丽特广场”，可轻松交谈进行咨询。

咨询时间 工作日 10:30～最终受理时间 18:30

双休节假日 9:00～最终受理时间 16:30

小学生也可玩耍

有顶棚的运动场

这个有顶棚的全天候型运动场，是小学生们可以自由自在尽情玩耍的场所。



冒险草地

作为一个自由玩耍的场所对外开放，可以让孩子们在这里进行各种他们想要进行的尝试。任何人都可以使用。



上网浏览 <http://i-palette.com>，可查阅地图及交通方法。

埼玉市浦和区上木崎 4-4-10 开馆时间 9:00～12:00 13:00～20:00

☎048-829-7043 闭馆日 每周三及年末年始 ※周三为国定假日时则下一个工作日闭馆。